Device for producing a helical stack of printed products arriving in an overlapping formation.

Patent number:

EP0183013

Publication date:

1986-06-04

Inventor:

REIST WALTER

Applicant:

FERAG AG (CH)

Classification:

- international:

B65H29/66; B65H31/00; B65H33/08; B65H29/66;

B65H31/00; **B65H33/00**; (IPC1-7): B65H29/66;

B65H1/04; B65H31/00

- european:

B65H29/66; B65H31/00; B65H33/08

Application number: EP19850112451 19851002 Priority number(s): CH19840004929 19841015

Also published as:

JP61098535 (A) CH664137 (A5)

Cited documents:

DE3001968 CH587766

DE2518372

Report a data error here

Abstract of EP0183013

Arranged under the outlet (20) of a feed conveyor (15) for the sheet-like structures (11) arriving in an overlapped formation is a stack carrier (46) which rotates about a vertical axis (54). The stack carrier (46) and at least the outlet (20) of the feed conveyor (15) running past the axis are vertically adjustable relative to one another. To make it easier subsequently to remove the resulting coiled stack (55) from above, the feed conveyor (15) is assigned a delivery device (67) for the continuous delivery of a band-shaped or filamentary separating means (70), in order to insert this between the individual coil turns of the stack (55).

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide



(1) Veröffentlichungsnummer:

0 183 013

(13)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

21) Anmeldenummer: 85112451.1

22) Anmeldetag: 02.10.85

(5) Int. CL4: B 65 H 29/66

B 65 H 1/04, B 65 H 31/00

30 Prioritet: 15.10.84 CH 4929/84

Veröffentlichungstag der Anmeldung: 04.06.86 Patentblatt 86/23

Benannte Vertragsstaaten: DE FR GB IT

(71) Anmelder: Forag AG

CH-8340 Hinwil(CH)

(72) Erfinder: Reist, Walter Schönenbergstrasse 16 CH-8340 Hinwil(CH)

74 Vertreter: Potentanwälte Schaad, Balass & Partner Defourstrasse 101 Postfach CH-8034 Zürich(CH)

Einrichtung zum Harztellen eines gewendelten Stapels aus, in einer Schuppenformetion anfallenden, Druckprodukten.

(30) Unter dem Auslauf (20) eines Zuförderers (15) für die in Schuppenformation anfallenden Flächengebilde (11) ist ein um eine aufrecht stehende Achse (54) rotierender Stepelträger (46) angeordnet. Der Stapelträger (46) und zumindest der en der Achse (54) vorbeilaufende Auslauf (20) des Zuförderers (15) sind inbezug aufeinander höhenverstellbar. Um einen apäteren Abbau des entstehenden, gewendelten Stapels (55) von oben her zu erleichtern, ist dem Zuförderer (16) eine Abgabevorrichtung (67) für die kontinuierliche Abgabe eines band- oder fedenförmigen Trennmittels (70) zugeordnet, um dieses zwischen die einzelnen Wendelwindungen des Stapals (55) einzulegen.

Croydon Printing Company Ltd.

- 1 -

0183013

BEZEICHNUNG GEÄNDERT, siehe Titclseite

EINRICHTUNG ZUM HERSTELLEN EINES GEWENDELTEN STAPELS AUS AUF EINEM ZUFOERDERER KONTINUIERLICH IN EINER SCHUPPENFORMATION ANFALLENDEN FLAECHENGEBILDEN

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Einrichtung gemäss dem Oberbegriff des Patentanspruches 1. Eine solche
Einrichtung ist beispielsweise aus der DE-OS 2518 374 (offengelegt am 11.12.1975) bekannt. Mit der bekannten Einrichtung lassen sich aus den Flächengebilden - auch wenn
diese in sehr rascher Folge anfallen - stabile, gewendelte Stapel erzeugen, deren Fassungsvermögen dasjenige herkömmlicher, im wesentlichen quaderförmiger Stapel um ein
Vielfaches übersteigt. Ein weiterer Vorteil eines gewendelten Stapels ist darin zu sehen, dass im Stapel selbst
die Schuppenformation, wenngleich gekrümmt, erhalten
bleibt, was beim Abbau des Stapels ermöglicht, die
Schuppenformation wieder herzustellen.

- Dieser Abbau hatte jedoch bei den mit der bekannten Einrichtung hergestellten Stapeln, namentlich wegen der zu
 erhaltenden Schuppenformation, in der Regel von unten
 her, d.h. nach dem Prinzip "first in first out" zu ererfolgen. Dazu ist eine spezielle Entstapelungsvorrichtung erforderlich, auf die der Stapel zu überführen und
 mit seiner Standfläche abzulegen ist. Abgesehen von der
 erforderlichen, speziellen Entstapelungsvorrichtung, erfordert das Ueberführen der fertigen Stapel auf dieselbe
 einen nicht unerheblichen und heiklen Transport. Dieser
- Stapeltransport wird umso schwieriger, je grösser und mithin schwerer der Stapel ist. Andererseits sind es lediglich örtliche Begebenheiten, die die Grösse solcher Stapel begrenzen.

Es ist daher ein Zweck der Erfindung, eine Einrichtung der eingangs genannten Art zu schaffen, die die Herstellung eines gewendelten Stapels ermöglicht, bei dem auch ein Abbau von oben her erleichtert ist.

5

Zu diesem Zweck weist die vorgeschlagene Einrichtung die im Kennzeichen des Patentanspruches 1 definierten Merkmale auf.

Da zwischen jeder Wendelwindung das Trennmittel eingelegt 10 ist, lässt sich der Stapel durch Anheben des Trennmittels auch von oben dadurch abbauen, dass die einzelnen Windungen "abgeschält" werden, selbst wenn in der dabei entstehenden Schuppenformation die aufeinanderfolgenden Exemplare nicht die sonst übliche Bezugslage zueinander 15 haben. Während in der üblichen Bezugslage die vorlaufende Kante jedes Exemplares je nachlaufende Kante des vorangehenden Exemplares überlappt, überlappt beim von oben erfolgenden Abbau eines mit der vorgeschlagenen Einrichtung hergestellten Stapels die nachlaufende Kante jedes 20 Exemplares die vorlaufende Kante des nachfolgenden Exemplares, so als würde die beim Herstellen des Stapels zugeführte Schuppenformation gewissermassen im "Rückwärtsgang" abgebaut. Die übliche Bezugslage lässt sich aber ohne weiteres durch einfache Einrichtungen, die an sich 25

bekannt sind, wieder herstellen.

Merkmale bevorzugter Ausführungsformen der vorgeschlagenen Einrichtung sind den abhängigen Ansprüchen zu entnehmen.

Ein Ausführungsbeispiel der vorgeschlagenen Einrichtung ist nachstehend anhand der Zeichnung näher beschrieben. Es zeigt:

- 3 -

- Fig. 1 eine schematische und vereinfachte Seitenansicht einer Ausführungsform der vorgeschlagenen Einrichtung, und
- 5 Fig. 2 eine vereinfachte Draufsicht auf die Einrichtung gemäss Fig. 1, wobei gestrichelt
 der Umriss der in der obersten Wendelwindung erzeugten Spirale und strichpunktiert
 die Lage des unter dieser Wendelwindung
 eingelegten Trennmittels angedeutet sind.

Der in Fig. 1 und 2 dargestellten Einrichtung 10 werden Flächengebilde, hier Zeitungen 11, mittels eines nur schematisch angedeuteten Einzelförderers 12 zugeführt.

- Der Einzelförderer 12 ist beispielsweise in der CH-PS
 592.562, die weitgehend inhaltsgleich mit der US-PS
 3.955.667 ist, beschrieben, so dass sich hier eine eingehendere Beschreibung erübrigt, zumal vom Einzelförderer
 12 nur sein Abgabeende 13 dargestellt ist. Die am Abgabeende 13 freigegebenen Zeitungen 11 gelangen auf ein
- Uebergabeband 14, das gleichsinnig und im wesentlichen mit derselben Geschwindigkeit, wie jene des Einzelförderers 12 angetrieben ist. Wie der Fig. 1 zu entnehmen ist, bildet sich auf dem Uebergabeband 14 aus den Zeitungen 11
- eine Schuppenformation aus, in welcher die vorlaufende Kante jeder Zeitung deren Bund oder Falz ist, der die nachlaufende Kante (Blume) der vorangehenden Zeitung überlappt.
- Die vom Uebergabeband 14 anfallenden Zeitungen gelangen, die Schuppenformation beibehaltend, auf einen Zuförderer 15, dessen förderaktives Trum von einer Umlenkrolle 16 zunächst in derselben Richtung wie das Uebergabeband 14

verläuft, dann um eine Umlenkschiene 17 vertikal nach unten, um eine weitere Umlenkrolle 18 wieder horizontal von rechts nach links (in Fig. 1) und schliesslich an dem durch eine weitere Umlenkrolle 19 gebildeten Auslauf 20 endet. Das leere, rücklaufende Trum des Zuförderers 15 führt von der Umlenkrolle 19 über eine in der Nähe der Umlenkrolle 18 angeordnete Rolle 21 vertikal nach unten, um eine Antriebsrolle 22 herum und von da aus vertikal nach oben um eine weitere Umlenkrolle 23 und wieder zur Umlenkrolle 16.

Die Umlenkrollen 18 und Rolle 21 sind an einem Gestell 24 gelagert, von welchem Gestell auch ein die Umlenkrolle 19 am Auslauf 20 tragender Ausleger (nicht gezeichnet) ausgeht. Darüberhinaus ist das Gestell 24 vertikal geführt verschiebbar, entspricht also diesbezüglich dem anhand der Fig. 3 A der DE-OS 25 18 374.8 mit der Bezugsziffer 58 beschriebenen Hilfsqestell. Die vertikalen Führungsschienen für das Gestell 24 sind hier nicht dargestellt. Zur Höhenverstellung des Gestelles 24 sind an diesem die beiden Enden einer Kette 25 befestigt, die um eine obere Umlenkrolle 26 und eine untere Antriebsrolle 27 geführt ist. Die Antriebsrolle 22 für den Zuförderer 15 ist über eine Kette 28 mit einem Motor 29 verbunden, dessen Drehzahl vorzugsweise stufenlos veränderbar ist, um die Fördergeschwindigkeit des Förderers 15 jener des Einzelförderers 12 anzupassen. Die Antriebsrolle 27 ist über eine Kette 30 an einem reversierbaren Motor 31 gekoppelt, dessen Ansteuerung noch zu beschreiben sein wird.

30

10

15

20

Beide Motoren 29, 31 sind auf einer Plattform 32 montiert, die am unteren Ende einer vertikalen Säule 33 - 5 -

0183013

seitlich absteht und an dieser befestigt ist. Die Säule 33 ist bei 34, 35 und 36 drehbar gelagert. Am oberen Ende der Säule 33 ist an dieser ein Ausleger 37 befestigt, wobei sich zwischen diesem und der Plattform 32 die nicht gezeigten, vertikalen Führungsschienen für das Gestell 24 erstrecken. Im Ausleger 37 ist auch ein Anpressband 38 montiert, das vor allem dazu dient, die Zeitungen 11 auf dem zwischen der Umlenkschiene 17 und der Umlenkrolle 18 verlaufenden Abschnitt des förderaktiven Trums des Zuförderers anzudrücken. Da dieser Abschnitt des förderak-10 tiven Trums von veränderlicher Länge ist, läuft das Anpressband 38 um eine Längenausgleichsvorrichtung. Wie der Fig. 1 zu entnehmen ist, verläuft das Band 38 um die mit dem Gestell 24 vertikal verschiebbare Umlenkrolle, sodann um eine im Ausleger 37 fest, jedoch drehbar gelagerte Rolle 39, von da aus um eine erste Umlenkrolle 40, um eine zweite Umlenkrolle 41, um eine dritte Umlenkrolle 42 und schliesslich um eine grössere, oberhalb des Anfangsbereiches des förderaktiven Trums des Zuförderers 20 15 angeordnete vierte Umlenkrolle 43. Während die Rollen 39, 41 und 43 fest, jedoch drehbar im Ausleger 37 gelagert sind, sind die Rollen 40, 42 drehbar in einem gegen die Wirkung einer Gasfeder 14 horizontal im Ausleger 37 verschiebbaren Rollengestell gelagert. Das Rollengestell 45 lässt sich bis zu der gestrichelt in Fig. 1 25 dargestellten Lage verschieben und gibt dadurch so viel Länge des Anpressbandes 38 frei, als erforderlich ist, um der Abwärtsbewegung des Gestelles 24 zu folgen, während bei dessen Aufwärtsbewegung die Gasfeder 44 für eine 30 Verkürzung der aktiven Länge des Anpressbandes 38 sorgt.

Unter dem Auslass 20 des Zuförderers 15 befindet sich ein Stapelträger 46 in Form eines Drehtisches. An seiner

Umfangsabständen angeordneten Laufrollen 47 und mit seitlich wirksamen Führungsrollen 48 versehen, die auf einer eine Kreisbahn beschreibenden, im Querschnitt L-förmigen Führungsschiene 49 abgestützt bzw. durch diese geführt sind.

An der Unterseite des Stapelträgers 46 greift auch ein Reibrad 150 an, das am freien Ende eines an der Plattform 32 verankerten Auslegers 151 drehbar gelagert ist.

Das Reibrad 150 ist über zwei Ketten 152 formschlüssig mit der Antriebsrolle 22 antriebsverbunden. Damit ist die Umfangsgeschwindigkeit des Reibrades 150 stets strikte proportional oder – bei entsprechenden Uebersetzungsverhältnissen – sogar gleich wie die Fördergeschwindigkeit des Zuförderers 15.

Daraus ergibt sich, dass das Reibrad 150 den Stapelträger 46 und den darauf sich bildenden Stapel im Sinne des Pfeiles 53 um eine lotrechte Drehachse 54 antreibt. Wie sich noch zeigen wird, hängt aber die Drehzahl mit der der Stapelträger 46 angetrieben ist, von der momentanen Lage des Auslaufes 20 und damit des Reibrades 150 bezüglich der Drehachse 54 ab.

25

30

10

15

20

Wie bereits erwähnt, ist sowohl die Plattform 32 mit den Motoren 29, 31 und den von der Plattform 32 ausgehenden Ausleger 151, der Ausleger 37 mit samt dem Zuförderer 15 und dem Anpressband 38 sowie dem Gestell 24 mit der Säule 33 verdrehbar. Zu diesem Zweck sitzt auf der Säule 33 im Bereich deren unteren Endes ein Zahnrad 56, das mit dem Abtriebsritzel 57 eines Winkelgetriebes 58 kämmt, an das ein reversierbarer Motor 59, beispielsweise ein Stopp-motor oder ein Schrittmotor angeflanscht ist. Das

· 7 -

0183013

Untersetzungsverhältnis zwischen dem Ritzel 57 und dem Zahnrad 56 ist so gewählt, dass das Ritzel 57 bei der vorgesehenen Verdrehung der Säule 33 in der einen und in der anderen Richtung um einen durch den begrenzten Schwenkwinkel des Zuförderers 15 (vergleiche Fig. 2) gegebenen Drehwinkel weniger als eine Umdrehung ausführt. Damit lässt sich aus der jeweiligen Verdrehungslage des Ritzels 57 auch die momentane Verdrehungslage der Säule 33 eindeutig herleiten. Daher ist das Ritzel 57 drehfest mit einer Kurvenscheibe 60 verbunden, deren Stellung durch ortsfest angeordnete, elektrische Signalgeber 61, beispielsweise Mikroschalter, abgetastet wird, welche Signalgeber den Motor 59 umsteuern.

Am Gestell 24 ist schliesslich eine nur schematisch angedeutete, an ihrem Ende ein frei drehbares Rad 62 tragende
Schwinge 63 angelenkt, die die momentane Höhe des Stapels
55 abtastet. Die Schwinge 63 betätigt einen elektrischen
Höhengeber 64, der seinerseits über eine Leitung 65 und
einen Reversierschalter 66 den Motor 31 für die Höhenverstellung des Gestells 24 in der einen oder anderen Drehrichtung einschaltet oder aber stillsetzt.

Da nun das Reibrad 150 sich periodisch und synchron.mit....

dem Auslauf 20 der Drehachse 54 des Stapelträgers 46
nähert und wieder entfernt, ist die Drehzahl des Stapelträgers 46 variabel. Diese Drehzahl ist umso höher, je kleiner der Abstand des Reibrades 150 vor der Drehachse 54 ist und umgekehrt. Auf jeden Fall ist die momentane

Umlaufgeschwindigkeit des Stapelträgers 46 bzw. des Stapels 55 an der unmittelbar unter dem Auslauf 20 des Zuförderers 15 liegenden Stelle der Fördergeschwindigkeit des letzteren angepasst. Damit wird erreicht, dass

- 8

der Abstand zwischen aufeinanderfolgenden Zeitungen 11, der sogenannte "Schuppenabstand" im Stapel 55 konstant bleibt, und zwar unabhängig davon, ob die Schuppenformation im Bereich des Umfanges des Stapelträgers oder in der Nähe seiner Drehachse abgelegt wird.

Aus dem Gesagten ergibt sich, dass der entstehende Stapel 55 eingewendelter Stapel ist, bei dem jede Wendelwindung aus einer Spirale mit mehreren, von Wendelwindung zu Wendelwindung abwechselnd von aussen nach innen und von innen nach aussen verlaufenden Spiralwindungen besteht.

In der in Fig. 2 dargestellten, schematischen Draufsicht der Einrichtung ist mit der gestrichelten Linie 79 der 15 Umriss einer Spirale des Stapels dargestellt, die ihrerseits einer Windung des gewendelten Stapels 55 entspricht. Ein solcher Stapel hat ein ganz erhebliches Fassungsvermögen und ist sehr stabil. Wegen seines Aufbaues ist sein Abbau (das Entstapeln) eine heikle Angelegenheit, namentlich wenn dieser Abbau maschinell und unter 20 Beibehaltung der (im Stapel noch vorhanden) Schuppenformation erfolgen soll. Um diesen (späteren) Abbau zu erleichtern, ist die dargestellte Einrichtung mit einer Abgabevorrichtung versehen, die bei der Stapelung kontinuierlich ein faden- oder bandförmiges Trennmittel ab-25 gibt, und dieses mit der zu stapelnden Schuppenformation mitlaufen lässt, so dass zwischen jeder Wendelwindung der gestapelten Schuppenformation eine Wendelwindung des Trennmittels zu liegen kommt.

30

10

Im vorliegenden Fall ist am Gestell 24 eine Vorratsspule 67 drehbar gelagert, von der (siehe Fig. 2) mittels eines

Abzugsrades 68, dem zwei frei drehbare Anpressrollen 69, 69' zugeordnet sind, kontinuierlich ein Trennmittel, beispielsweise ein schmales, reissfestes und biegsames Band 70 abgezogen wird. Das Abzugsrad 68 ist über ein Winkelgetriebe 71 (Fig. 2) mit der Umlenkrolle 19 am Auslauf 20 des Zuförderers 15 antriebsverbunden, wobei das Uebersetzungsverhältnis des Winkelgetriebes 71 so gewählt ist, dass die Umfangsgeschwindigkeit des Abzugsrades 68 der Fördergeschwindigkeit am Auslauf 20 entspricht. Die ge-10 meinsame Tangente zwischen dem Abzugsrad 68 und der Anpressrolle 69', d.h. die Richtung, in welcher das Trennband 70 abgegeben wird, stimmt im wesentlichen mit der Längsmitte der am Auslauf 20 anfallenden Schuppenformation überein. Unmittelbar nach Verlassen des Abzugsra-15 des 68 wird somit das Trennband 70 von den über diesen in Schuppenformation anfallenden Zeitungen mitgenommen, so dass das Trennband 70 im Stapel im wesentlichen denselben Verlauf hat, wie die unmittelbar darüberliegende Wendelwindung. Dies ist in Fig. 2 mit den strichpunktiert 20 eingezeichneten Spiralbögen 72 angedeutet.

Nachdem der Stapel die gewünschte Höhe erreicht hat, wird noch eine Ueberlänge des Trennbandes 70 abgezogen und dann wird dieses durchgetrennt. Beim Abbau des Stapels 55 genügt es nun, diesen auf den Stapelträger 46 selbst oder auf einem anderen, angetriebenen Drehtisch in eine der Drehrichtung 53 entgegengesetzte Drehung zu versetzen, die vorstehend erwähnte Ueberlänge des Trennbandes 70 und damit auch das Ende der obersten Wendelwindung anzuheben und dann unter das Trennband 70 einen vorzugsweise auf der oberen Deckfläche des Stapels 55 abgestützten Wegförderer (nicht dargestellt) einzufahren. Damit wird vom Stapel Windung für windung von oben "abgeschält", wobei die entstehende Schuppenformation – allerdings im

P.36

- 10

0183013

"Rückwärtsgang" - erhalten bleibt. Der Abbau des Stapels
55 erfolgt also nach dem Prinzip "last in - first out".
Als Wegförderer kann man auch den Zuförderer 15 benützen
und dessen Förderrichtung umkehren. Falls erwünscht,
kann die ursprüngliche Schuppenformation mittels einer
der an sich bekannten Vorrichtungen wieder hergestellt
werden.

- 11 -

0183013

PATENTANSPRUECHE

Einrichtung zum Herstellen eines gewendelten Stapels (55) aus auf einem Zuförderer (15) kontinuierlich in einer Schuppenformation anfallenden Flächengebilden (11), insbesondere Druckereiprodukten, mit einem unter dem Auslauf (20) des Zuförderers (15) angeordneten Sta-5 pelträger (46), der um eine aufrecht stehende Drehachse (54) umlaufend angetrieben ist, wobei der an der Drehachse (54) vorbeiführende Auslauf (20) und der Stapelträger (46) inbezug aufeinander höhenverstellbar sind, dadurch gekennzeichnet, dass dem Zuförderer (15) eine Abga-10 bevorrichtung (67, 68, 69, 69') für die kontinuierliche Abgabe eines band- oder fadenförmigen Trennmittels (70) zugeordnet ist, um dieses zwischen die Wendelwindungen des Stapels (55) einzulegen.

15

- 2. Einrichtung nach Patentanspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Abgabevorrichtung eine Vorratsspule
 (67) für das Trennmittel (70) sowie ein angetriebenes,
 im Bereich des Auslaufes (20) und unterhalb desselben angeordnetes Abzugsrad (68) aufweist.
- Einrichtung nach Patentanspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Abzugsrad (68) mit einer Umfangsgeschwindigkeit angetrieben ist, welche der Fördergeschwindigkeit am Auslauf (20) entspricht.
- Einrichtung nach Patentanspruch 3, bei dem der Zuförderer (15) bis zu seinem Auslauf (20) durch ein über
 Rollen geführtes Förderband gebildet ist, dadurch gekennzeichnet, dass das Abzugsrad (68) über ein Winkelgetriebe

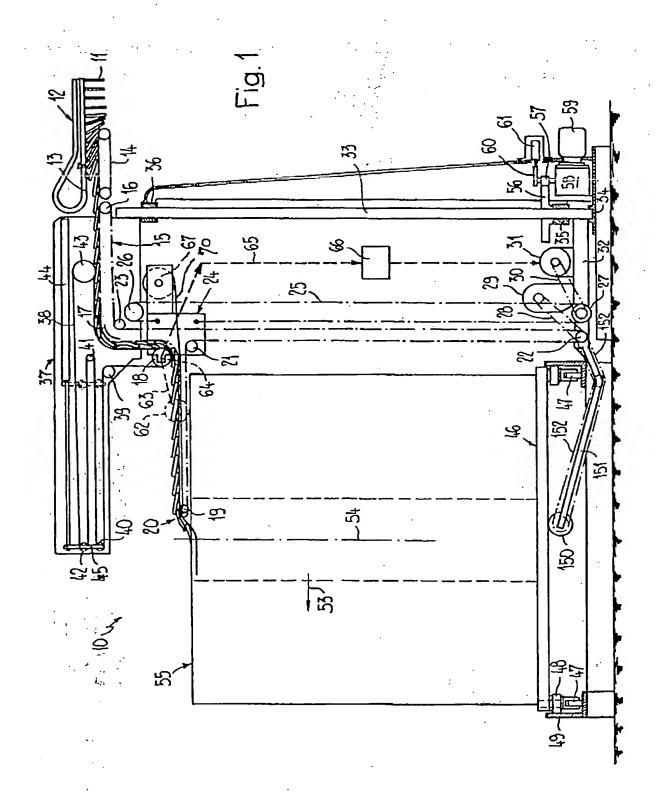
- 12 -

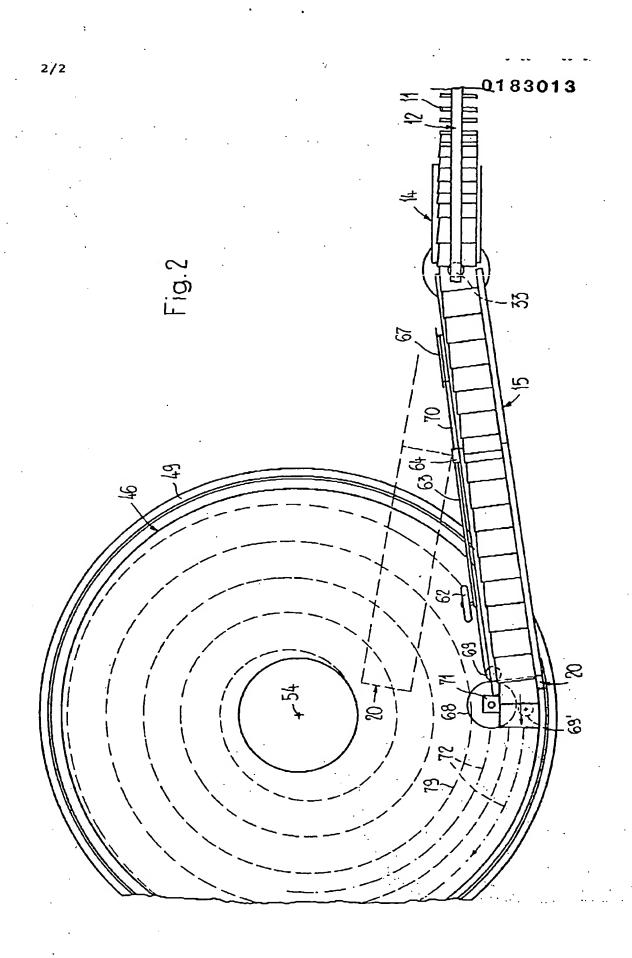
0183013

(71) an die beim Auslauf (20) angeordnete Umlenkrolle (1994) des Förderbandes gekoppelt ist.

- 5. Einrichtung nach Patentanspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass dem Abzugsrad (68) zwei Anpressrollen (69,
 69') zugeordnet sind, von denen die eine (69) mit dem
 Abzugsrad (68) einen Einzugsspalt und die andere (69')
 mit dem Abzugsrad (68) einen Abgabespalt für das Trennmittel (70) bildet.
- 10.
- 6. Einrichtung nach Patentanspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die gemeinsame Tangente am Abzugsrad (68)
 und an der anderen Anpressrolle (69') im wesentlichen mit
 der Längsmittellinie des Auslaufes (20) zusammenfällt.

1/2







EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

	EINSCHL	EP 85112451.		
atagone	Kennzeichnung des Dokt der n	ments mit Angabe, sowert erforderlich nafigeblichen Teile	Betni Anspru	
. [DE 41 2.00			
į		1 968 (H.G.FALTIN)		B 65 H 29/66
	* Fig. 1-7; 11-13 *	Beschreibung Seit	e	B 65 H 1/04
x	11 10			B 65 H 31/00
Y			1	
4			2-6	
j	-	-		
Y.	CH - A5 - 587 7		2-6	
1	* Fig. 1; Ar	spruch 1 *		
i	-	-		
A	DE - A1 - 2 518	372 (FERAG AG)		
İ				
1	•			
		J		
·				
` ;				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. CL4)
•			•	The section of the se
				D CF II
				В 65 Н
ı				
- [·
			İ	
.	•	•	İ	
;				
			ļ	
			ł	
1.			,	
		-		
Dervo	dispende Recherchenhambs	rde für alle Patentansprüche erstellt.	┥.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
				<u> </u>
	Recherchenort WIEN	Abachiusidanum der Recherch	•	Pruter
		11-12-1985		SUNDERMANN
: von b : von b andel : techn	EGORIE DER GENANNTEN D esonderer Bedeutung allein i esonderer Bedeutung in Verl ren Verälfentlichung derselbi lologischer Hintergrund schriftliche Offenberung	betrachtet nach Diring	ler Anmeldung andern Gründ	ument, das jedoch erst am ode ledatum veröffentlicht worden is gängeführtes Dokument den angeführtes Dokument